Awakening News Networks

https://anntw.com/ 五媒合一·深度報導·極簡閱讀

今日出報二大張

2012年9月1日實體報創刊

2018.12.13

2008年9月1日創辦網路原生媒體



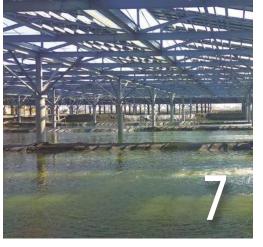
清大開發天然 DNA 生物材料 由於 DNA 容易取得,製作團隊能夠利 用任何廢棄的天然素材進行萃取,將 可顯著減少電子廢棄物的產生。



孟晚舟獲保釋 中捕加官員報復 加拿大11日核准華為副董事長孟晚舟 以 2.3 億鉅金交保。但此刻卻傳出加國 前外交官遭中國逮捕的消息。



雙語政策條件多 各國成效互見 如果境內有許多民族及語言,那麼以英 文作為共通語言自然好; 但如果本來就 有強勢語言存在,就不容易推動了。



漁電共生 尚待解決多項問題 固然在國外已有許多漁光一體成功的 案例,但國內仍有許多問題需解決, 政府應謹慎,施政才不會老是髮夾彎。



今日天氣



萬月17°-27°

晴時多雲

馬曉光反駁蔡英文的政治壓迫說,指出吳寶春支持九二共識才 是正確的認知,學者則認為雙方政府都應設法降低敵意。



▲ 國台辦發言人馬曉光 12 日於例行記者會上針對近日吳寶春「被台獨 春的談話被歪曲。(中央社)

【本報記者李牧權台北報導】 大陸也挺吳寶春?國台辦發 言人馬曉光 12 日在記者會上 反駁總統蔡英文的政治壓迫 說,他指出,吳寶春表態支持 「九二共識」是正確的認知和 正常的感情, 反而綠營政客和 台獨勢力對他的瘋狂圍攻,才 是政治扭曲與政治迫害。針對 馬曉光的意見,受訪學者都認 為兩岸人民容易被挑動仇恨, 雙方政府都應設法降低敵意, 釋出善意。

### 非大陸網友挑起

「事件不是大陸網友挑起 的,而是被台獨或持特定立場 的媒體,加以歪曲成台獨立場 的表達,才引起大陸網友的關 注。」馬曉光12日於國台辦 新聞發布會上被問及對吳寶春 事件的看法時表示,民進黨一 再企圖通過政治操作來製造悲 情、煽動對抗,面對台灣民眾 改善經濟民生,改善兩岸關係

的迫切訴求,卻只懂企圖轉移

「九二共識是兩岸關係的基 礎,兩岸同胞是血脈相連的一 家人。」馬曉光說,關於吳寶 春事件,兩岸民眾不必隨之起 舞。他強調,深化兩岸經濟文 化交流合作,增進共同利益, 是兩岸人民的共同民意。他 也批評,民進黨現時的兩岸政 策,阻礙兩岸關係改善發展, 嚴重損害了台灣同胞的利益, 是一條不得人心、走不通的死 路。

### 解鈴還需繫鈴人

政大國際關係研究中心嚴震 生教授接受本報訪問時指出, 吳寶春只是從做生意的角度考 慮,表態支持「九二共識」, 其他的政治因素都可能是過分 解讀;他反問,「到底真相是 政治迫害、抑或是吳寶春被同 業競爭對手惡搞?」這是值得 我們去深思的。

嚴震生說,吳寶春所引起的 風波有可能既不是大陸網友挑 起,也不是台獨人士促成,而 是被他的同業競爭對手背後捅 刀。他說,「目前在陸經營的 商人、藝人都不是少數,但看 起來,大陸並沒有要求他們每 一個人都要出來表態。」

他認為,吳寶春「被台獨」 風波,更像是被同業競爭對手 故意弄出來的。對於吳寶春接 下來要如何平息風波,他則表 示,時間會沖淡一切,就像當 初85度0事件一樣,過了一 段時間人們就會淡忘。

另一位不願透露姓名的政治 系教授受訪時則認為,現在不 應追究到底是誰引起了吳寶春 風波,而是兩岸都需要互相釋 出善意。在目前兩岸都是「玻 璃心」的情況下,兩岸高層繼 續針鋒相對,只會造成惡性循 環,下一個吳寶春也會很快出

徐旭東表示,遠傳過去陸續推出車隊管理、等多種應用。未來 更會以 5G 為核心,引領台灣車聯網產業起飛。

【本報記者許嘉琪台北報導】 一台無人駕駛、小巧的白色小 巴,安全、順暢地把遠傳電信 董事長徐旭東、新北市長朱立 倫送入記者會會場,讓與會來 賓提前窺見「車聯網大時代」 的樣貌。董事長徐旭東 12 日宣 布「遠傳5G先鋒隊」正式成軍, 未來將會以「車聯網」為主軸, 搶佔 5G 時代的制高點。

今年10月,遠傳已宣布 加入56汽車通訊技術聯盟 (5GAA),是全台第一個加入 的電信業者。徐旭東表示,遠 傳一直以來積極耕耘「智慧交 通」領域,過去陸續推出車隊 管理、4G車聯網、NB-IoT單 車聯網等多種應用。未來,更 會以5G為核心,著重大數據、

人工智慧、物聯網的發展,引 領台灣車聯網產業起飛。

而其中的發展重點就是無人 車,現場作為示範的白色自駕 小巴 EZ10 引人關注。專員解 釋,自駕小巴 EZ10 目前使用 的是 4.5G 網路,已能避開行 駛範圍內的人或物體,將來 5G 網路啟動,無人車的反應將更 迅速,到時也會在十字路口建 立 5G 信號收發器, 抛送更精 準的訊息,確保行車安全。

EZ10 已經在高雄駁二特區、 台大水源校區、台北市信義路 夜間專用道等多個地方進行試 乘。由於 EZ10 不需要任何基礎 建設,被看好未來能夠駛進偏 鄉,解決偏鄉地區因為乘客少, 運輸業者不願意設站造成的不

便。另外,自駕小巴也能夠進 行夜間接駁,補足深夜到凌晨 「沒公車」的空白時段。

除了自駕小巴,會場還展示 了「智慧站牌」和「智慧停車 格」, 勾勒出 5G 時代的智慧 交通願景。遠傳技術經理黃振 發表示,智慧站牌的面板採用 「電子紙」,消耗功率只有4瓦, 能夠依靠站牌上的太陽能電板 自給自足。

而智慧停車格則是在路上 安裝感應器,建立大數據資料 庫,駕駛將能隨時掌握哪個地 方有停車位,節省繞圈子找車 位的時間和消耗能源。另外, 政府單位也能透過這個系統, 讓違規停車無所遁逃。



# 清大開發天然 DNA 生物材料潛力大

由於 DNA 容易取得,製作團隊能夠利用任何廢棄的天然素材進行萃取,將可顯著減少電子廢棄物的產生。

【本報記者許嘉琪台北報 導】「也許有一天,我們使用 的液晶螢幕會是用 DNA 做出來 的。」由清大光電所副教授洪 毓玨帶領的研究團隊開發出 「光感DNA奈米複合物技術」, 用DNA製成光電元件。DNA材 料除了天然、可分解,更具有 低成本、高效能的特性,極具 產業發展潛力。科技部工程司 司長徐碩鴻說,若成熟發展, 將可顯著減少電子廢棄物的產

隨著環保意識抬頭,生物原 料逐漸成為材料發展新趨勢。 洪毓玕表示,目前天然生物素 材主要用於「包裝」,例如,

(中央社) 意基金會董事長游盈隆宣布登記參選

,並以「船沉了

2019

年

月

日 進

可口可樂的 PlantBottle,有 30%的比例來自植物原料,取 代塑膠,讓大自然更能輕易分 解。她說, DNA 材料除了能減 輕環境負擔, 更具有豐富的理 化特性,讓素材有更多「功

清大光電所楊梓鍵舉例,像 是實驗室已經研發成功的「DNA 光電元件」,就是得益於 DNA 的絕緣性高,而且能夠輕易與 染料結合,因此,能有效提升 能量轉換效率,「讓亮的更 亮」。洪毓玨說, DNA 素材不 只能應用於光電產品,也可以 和其他材料結合,極具跨領域 發展潛力。

DNA材料另外一個優勢是 「製作成本低」,由於 DNA 容 易取得,「幾乎所有生物都有 DNA」,製作團隊能夠利用任何 廢棄的天然素材進行萃取,製 作過程也是低耗能,是個有利 基的發展項目。

「光感DNA奈米複合物技 術」榮登應用物理權威期刊雜 誌 APL 創刊 50 周年特刊,被評 為「近年最受矚目的突破性研 究」。科技部工程司司長徐碩 鴻表示,如果 DNA 素材發展成 熟,將可顯著減少電子廢棄物 的產生。洪毓珏也呼籲,產業 界一同參與,推動技術產業化, 讓DNA材料應用有更多可能性。



▲ 隨著環保意識抬頭,生物原料逐漸成為材料發展新趨勢,目前天然生物素材主要用於「包裝」,例如

可口可樂的 PlantBottle,有 30% 的比例來自植物原料。(pexels)



【本報記者游清淵台北報 導】民進黨主席補選10日至 14日開放登記,2019年1月6 日進行黨員投票。台灣民意基 金會董事長游盈隆 12 日宣布 將登記參選民進黨主席補選, 他以「船沉了,何以為家?」 為題發表參選聲明表示,九合 一選舉大敗,是民進黨躲在舒 適圈裏,這次的黨主席選舉, 是民進黨的危急存亡之秋,他 期待一個公平的競賽。

### 不可承受之重

「這是不可承受之重,由 我承擔。」游盈隆在聲明中表 示:「我最愛的家,我的黨, 不該在逞英雄那一刻家毀人 亡。船上載滿了不只我的家人 兄弟姐妹,還有承載滿滿台灣 人民的期待夢想,許多個下一 代。」

游盈隆認為,九合一選舉 民進黨大敗,不是因為選民對 民進黨的要求變高了,而是民

進黨躲在自己的舒適圈裏,用 自己的思維想像人民要什麼, 當年國民黨交出政權,敗在不 接地氣,跟人民的期待希望差 距過大,如今民進黨正走著相 同的道路,與民眾脫節了。

為何執政的成果讓民眾失望 了?游盈隆說,如果治國的決 策圈只有少數人的眼光,一意 孤行,外面風雨雷電交加,圈 內還頂著大太陽,這種治國方 式,怎會讓人民有期待?

### 挑戰改變現狀

游盈隆指出,即將面對的是 2020總統及立委大選,一般預 料,這是一場沒有競爭性的戰 爭,對手政黨不需要展現任何 競爭力即可輕鬆勝出,這讓所 有的綠營支持者,黨員甚至是 一般選民感到憂慮痛心,這麼 不健康的政黨競爭環境,大家 看得到,卻沒有人有此勇氣挑 戰改變現狀。

他說,改變現狀唯有從最根

本的結構開始,黨是家,是大 家的最根本,不適任的人坐了 不對的位子,有人穿了不合腳 的鞋,眾人都看得出來,就該 透過眾人多數決方式讓人穿上 合腳的鞋,坐上合適的位子。

#### 下海實踐理念

游盈隆表示,他期待一個公 平的競賽開始,他不是現任公 職人員,未參與任何選舉,心 寬念純,不忍家遭逢大劫難, 卻沒有人即時制止災難發生; 過去二年多來他發表過30次民 調解讀,每次的諍言警語,執 政者如馬耳東風, 他無法制止 這次大敗選,只好親自下海實 現捍衛台灣價值的決心。

游盈隆說,這次的黨主席選 舉,是民進黨的危急存亡之秋, 黨主席如果淪為橡皮圖章,只 為特定人士蓋章背書,相信跟 他一樣心念的人不忍也不能忍; 期待黨員聽見他的聲音。

# 意珍醛報 簡介

故事:2007年暑假,台灣醒報起 源於位於台北小公寓的客廳,一位資 深新聞系老師帶領一群年輕新聞人 在部落格上發起這份媒體。

2008年9月1日,台灣醒報正式 創刊,成為國內原生新聞供稿平台 以網路報、電子報、電視、廣播等數 位匯流型態,固定供稿、出刊。

2012年9月1日,台灣醒報印行 實體日報,在全台超商上架,邁入報 紙、廣播、電視、網路、手機等「五 媒合一」的媒體群。

股東:一群關懷社會、重視媒體價 值的基督徒。

為何開辦紙本報紙:

- 要爭取一個獨立新聞管道,提供 讀者通路架上報紙的新選擇。
- 我們的信念: ● 效法「大公報」創辦人張季鸞 的精神:不黨、不賣、不盲、
- 即時、極簡、深度報導風格。
- 發揚基督救世精神、有益讀者 鼓舞台灣。

我們的差異化:

不私。

- 不藍不綠、不羶色腥、不譁眾 取寵,熱心公益,監督政府。
- 重視國際新聞,關心教育、科 技、環保、文化、藝文與生命價 值議題。每週五推出英文版,裨 **益學子英文教學。**
- 輕薄短小,要言不繁,每日三大 張 12 版、每週一至週五出報。
- 力行深度報導:各新聞力求採 訪當事人、競爭者、第三者,上 中下游; 並探討真相、意義、衝 擊、本質、未來發展與解決之道。
- 各新聞提供 QR code 掃描,以延 伸閱讀服務讀者,成為新聞導覽



醒報廣告、訂報專線:

0800-011961 看完醒報,轉贈鄰居信箱

# 教育部推明日閱讀計劃

【本報記者李牧權台北報 導】「未來人才一定是終身學 習者!」由教育部國民及學前 教育署、國立中央大學和中華 明日閱讀協會攜手推動的「明 日閱讀」計劃,12日召開記者 會展示成果時表示,盼能傳達 以興趣、身教為本的閱讀理念, 並推行至全國中小學,進一步 促進台灣民眾重視閱讀習慣, 達成終身閱讀社會的目標。

國教署也表示,截至目前為 止,全國已有122所國中小學、 共2,000多個班級、5萬多名 學生參與計劃。

「明日閱讀」計劃,透過 國中小學以「身教式持續安 靜閱讀」(Modeled Sustained Silent Reading, 簡稱 MSSR) 的理念,來幫助學生建立閱讀 習慣。除了鼓勵學校能在每天 上課前設立「安靜的晨讀」時



間,以取代晨考外,也建議他 們加入「聊書」環節,透過學 生們分享閱後感與書目介紹, 從而訓練他們的溝通技巧、表 達能力、以及批判式思考。

「興趣是學習之母,身教更 是關鍵。」國立中央大學網路 學習科技研究所講座教授陳德 懷認為,「明日閱讀」強調以 興趣、身教、習慣為核心,其

中身教更是重中之重,他說, 學校鼓勵學生培養閱讀習慣, 校長與老師卻連一本書都不去 讀,學生都會放在眼內。他強 調,「所有的學習都從模仿而

宣會

明行

布

來,因此老師在學生面前閱讀, 將有助學生培養閱讀習慣。」

陳德懷又表示,現時台灣的 學習方針均以「學科學習」為 主導,但他認為未來應以「主 題研究」、「學科學習」與「博 覽群書」並行,因此推動學生 培養閱讀習慣更是刻不容緩。 參與計劃的宜蘭縣凱旋國中9 年級陳伯亘同學也表示,學校 以「晨讀」取代「晨考」,每 天 15 分鐘的閱讀時間,讓我們 可以先平心靜氣, 再面對每天 的課堂挑戰與壓力。

國教署副組長蕭奕志鼓勵家 長也應參與閱讀, 跟小孩子聊 書,這除了有助孩子大量閱讀 的能力外,也可培養他們「審 讀」能力 ,讓孩子享受閱讀、 樂在閱讀、更使閱讀習慣與氛 圍深入家庭中。

▼孟晚舟保釋前夕·加拿大前外交官康明凱 ( Michael Kovrig ) 被北京國安局拘留。一般認為這是中方蓄意報復加拿大。( photo



# 中國捕加官員報復

【本報駐美記者劉屏華府 報導】加拿大11日終於核准 中國大陸「華為」公司副董 事長孟晚舟以2.3億鉅金交 保。據分析,在加拿大,保 釋屬於憲法保障人民的權利, 唯有在特定條件下才可以羈 押,因加國法庭認為,孟晚 舟没有任何刑事紀錄,故同 意保釋,但同時也訂定嚴格 的條件,包括交保期間全程 戴著電子監控腳鐐, 交出護 照等等。

### 法院提出多項條件

孟晚舟於12月1日在溫哥 華轉機時遭加拿大逮捕,上 周五起,溫哥華高等法院連 續3個工作日舉行保釋公聽 會,周二下午終於獲致結論。 依法官及檢、辯雙方達成的 共識, 孟晚舟必須嚴格遵守 加拿大11日核准華為副董事長孟晚舟以2.3 億鉅金交保。但此刻卻傳出加國 前外交官遭中國逮捕的消息

多項條件,才能交保。這些 條件包括:

- 保釋金加幣 1,000 萬元 (台幣 2.3 億),其中半數為 現金,其餘為房產抵押。
  - 保人至少5人。
- 交出護照,並不得接近 溫哥華機場。
- 提供手機號碼,供隨時 查驗。
- 限制居住地點及活動範 圍,每晚11時至次晨6時不 得外出。
  - 實施 24 小時電子監控。
- 隨時接受警方查詢,隨 時準備按法院通知開庭。

多位人士願做保

星期二的保釋辯論庭,孟 晚舟的律師戴維 · 馬丁告訴 庭上,除了孟的夫婿劉曉棕 已在周一表示願意做孟的擔 保人,另有其他4人願意作 保,包括華為的前員工、孟 的鄰居等。另有一位房地產 經紀人願意以名下的物業作 為擔保。還有一位女性瑜伽

法官表示,逮捕孟晚舟是 基於美國要求, 唯美國尚未 正式提出引渡要求。法官說, 孟晚舟在中國和海外都沒有 刑事犯罪紀錄,又有健康隱 憂,且願意準備鉅額保釋金, 故法官同意保釋。辯護律師

教練拿出支票,以加幣5萬

元為孟做保。

表示,孟晚舟交出護照後 只能經由陸路潛逃出境,而 加拿大領土唯一接壤的地方 是美國,所以孟晚舟不會自 投羅網,一定會信守承諾待 在加拿大,等待下一個司法 程序。

# 中方抓加官員要脅

就在最後一天保釋聽證舉 行之前,路透社報導稱,國 際危機組織(International Crisis Group)的東北亞高級 顧問、加拿大前外交官康明 凱(Michael Kovrig)被北京 國安局拘留。加拿大政府証 實此事,中國大陸當局尚未 回應,國際危機組織則表示 目前正尋求更多相關訊息:

# 讓世界正視假新聞

# 穆勒上榜風雲人物

【本報記者李牧權綜合報導】 2018年即將結束之際,《時代》 11 日公佈年度風雲人物 (person of the year) 名單,評選結果 第一名不是由個人奪得,而是一 群「對抗假消息的真相捍衛者」。 值得注意的是,名單第3名竟是 負責調查「通俄門」的特別檢 察官穆勒,分析指出,他之所以 能夠上榜,正是因為他堅持調查 真相的決心,大大削弱川普的氣 焰,也讓全球正視俄羅斯透過假 消息干預民主國家的威脅。

#### 穆勒上榜成驚喜

前十名單中,出現美國總統川 普(第2名)、德國總理梅克爾 (第7名)、北韓領導人金正恩 (第5名)等名字,相信不令人 意外,但負責調查俄羅斯干預2016年 美國總統大選的「通俄門」特別檢察

官穆勒奪得第3名,則是令人感到欣

據《VOX》分析,儘管穆 勒平常很少發表公開評論 但他的存在已籠罩著整個 美國政治界與其外交政策,

也讓全球民主國家正視「以假消息干 預大選」的滲透問題。加上,川普對 穆勒的多番抨擊與施壓下,穆勒仍然 堅持徹查「通俄門」,正好反映了本 次《時代》以「真相捍衛者」的評選 標準,故穆勒被評為年度風雲人物的 第3名乃是實至名歸的。

美國《時代》雜誌 11 日公佈 2018 年度風雲人物評選結果,

「捍衛者與真相之戰」(the guardian and the war on truth) 成為了年度首名,

這些「新聞捍衛者」包括遭沙鳥地阿 拉伯政府謀殺的《華盛頓郵報》記者 哈紹吉、因報導羅興雅人事件而遭緬 甸政府拘捕的兩名《路透社》記者瓦 隆和喬索歐、經常撰文批評菲律賓政

《時代》雜誌公佈年度風雲人物評 選結果,負責調查「通俄門」的特別檢察 官穆勒獲得第3名的殊榮。 (photo by Time

The Lie Detector

府而遭打壓的《Rappler》記者瑞薩、 以及發生槍擊案後仍堅持報導的《首 都報》新聞部。

## 表揚記者捍衛真相

據《時代》表示,這些新聞工作者, 為了報導真相,無懼身陷囹圄,讓世 界看到許多正努力守護真相,並對抗 「假消息」(misinformation)的新 聞工作者,其工作之重要性與對民主 國家提供正確信息所發揮至關重要的

據《路透社》引述《時代》雜誌助 理總編輯Ben Goldberger

接受專訪時表示,希望透 過這次的評選提醒人們保 護「自由表達」和「追求

能發揮作用。

真相」的重要性。他也認為,這些普 世價值都是所有自由社會的基準,如 果沒有對事實的共同理解,民主便不

值得一提的是,哈紹吉成為年度風 雲人物之一,更是《時代》自1927年 評選年度風雲人物以降,首位辭世者 獲此殊榮。

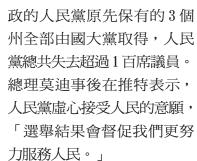
# 印度執政黨大敗 政權

【本報記者陳睿仁綜合報 導】「我們虛心接受人民的 決定。」印度總理莫迪在11 日公布地方大選結果後說。 執政的印度人民黨原先掌握 的3個州全部變天,由印度 國大黨取得政權。專家指出, 總理莫迪領導的人民黨玩弄 意識形態,分裂印度教和穆 斯林,卻沒有照顧民生需求, 導致民心思變,因此選舉大

### 莫迪接受大敗

根據《半島電視台》報導,

印度 11 日公布大選 結果,在舉行改選 的5個州當中,執



印度人民黨過去曾多次遭 指控操作意識形態,由於印



度教奉牛為神聖,因此印度 教徒並不吃牛,但穆斯林卻 會吃牛。許多人不滿人民黨 默許印度教極端分子炒作穆 斯林吃牛的事情,甚至有穆 斯林因此遇害。甚至傳出一 名人民黨議員的競選主軸不 是提供工作機會,而是主張 在穆斯林的土地上蓋印度教

恐影響明年大選

人民黨也被指控忽視農民 的權益,農民過去曾多次抗 議農產品價格下跌和肥料價 格上漲,人民黨卻對這些事 不聞不問。國大黨發言人賈 哈批評,印度人民黨沒有專 心治理,反而試圖透過政治 對立激化選情。他分析,國 大黨這次選舉主要訴求就是 針對農民對政府的不滿以及 青年人對失業的失落感,最 終國大黨順利奪下人民黨原 先握有的3個州。

《紐約時報》則 分析,人民黨在這 次地方選舉大敗可 能影響到莫迪明年

的選舉,雖然莫迪依然有連 任的可能,但應該會失去一 些國會議員的席次。印度專 欄作家賈瑞就指出,如果反 對黨能針對農民的不滿對政 府施壓,那莫迪可能會輸更 圖文選粹

民生需#

求,因

莫迪

遭

評

操作意識形態 結果大敗

卻

因此地方選舉

(photo

credit 沒有

♥ 好

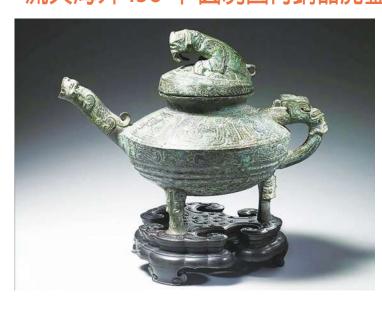
圖文/中央社

# 台灣在聯合國氣候會議發聲



佛斯 『長史立軍(温護中合辦周』 聖克里斯 基金會 左續副氣

# 年



從圓明園劫掠到英國。1860年,「虎鎣已重返中國, 11日正。銅器「虎鎣」, 在海 返一车 中虎4 外流失158年 名英國罗子國國家3 軍博後園 官物

2012 年 9 月 1 日創刊 深度報導·極簡樂讀 發行人 / 林意玲 電視、廣播、報紙、手機、網路 五媒合一 網站:www.anntw.com 發行所 / 台灣醒報股份有限公司 中華郵政台北聞字第 38 號執照登記為新聞紙交寄 定價 10 元 訂閱專線 / 02-23581961 訂戶客服專線 / 02-23581806 郵政劃撥帳戶: 50216232 投稿信箱 / anntw.ad@gmail.com 其他服務 / ceo@anntw.com 歡迎加入台灣醒報臉書粉絲團 社址 / (10054) 台北市中正區杭州南路一段 27 號 11 樓 ▼ 依照每年的慣例・由清水寺住持在特大型和紙上大筆揮毫,寫下年度票選結果的漢字。(中央社)



# 「災」字成為共識

今年度共有19萬3,214張票選,「災」字以20,858票脫穎而出, 打敗分居2、3名的「平」與「終」字,當選為年度漢字。

# 圖文選粹

圖文/中央社

# 喜馬拉雅山冰河急融化 冰蝕湖恐水淹尼泊爾



# 澳洲 102 歲人瑞跳傘作公益 締造歷史紀錄



U上最年長的跳翁 門高空縱身跳下, 「、從澳洲南部、 「祖母為公益,在 「祖母為公益,在 記齡 102 · 在教練 · 在教練 · 永據信士 成公帶歲為尺領的

【本報記者章文綜合報導】從 西日本水災、燕子颱風風災到北 海道地震,今年確實是日本多災 多難的一年,難怪日本選出的今 年度代表字是「災」字。

日本漢字檢定協會每年底循 例在京都清水寺發表「今年的漢 字」,「災」獲民眾投票19萬 3000 票奪冠,成為平成最後一 年代表字。日本首相安倍晉三則 是挑了「轉」作為年度代表字。

日本漢字檢定協會表示, 「災」獲選的理由,除了今年多 個天災重創日本,西日本豪雨、 北海道強震、颱風接二連三,加 上破記錄的高溫等,還有體育界 霸凌事件、財務省竄改公文紀 錄、大學入學考試動手腳等,人 禍也不少,讓民眾感觸良多。

第二高票則是「平」,包括平 昌冬奥大活躍的體育選手小平奈 緒、平野步夢之外,南北韓峰會 與美朝峰會也帶動日本民眾對和 平的期待。

第三名是「終」,日皇明仁將 在明年退位,今年是平成最後一 年,加上有平成歌姬之稱的歌手 安室奈美惠也在今年引退。

年度漢字在12日下午於京都 市清水寺公開發表,依照每年的 慣例,由清水寺住持森清範代 表,在特大型和紙上大筆揮毫, 寫下年度票選結果的漢字。今年 度共有19萬3,214張票選,「災」 字以20,858票脫穎而出,打敗 分居2、3名的「平」與「終」字, 當選為年度漢字。

安倍在知道年度代表字是 「災」之後表示,日本政府會加 速復興腳步,希望讓

受災民眾早日恢復正常生活。 他則選出「轉」作為今年代表 字,他提到,美朝會談舉辦、國 際貿易情勢的大幅變化,今年的 國際局勢充滿轉變,日俄關係也 是迎來重大轉機的一年。

# 耶穌受洗地掃雷

# 2020年開放參觀

【本報記者莊瑞萌綜合報導】 以色列邊界再清除地雷,2020年 將清除完畢開放民眾進出。由以 色列政府與英國除雷小組推動的 掃雷計畫,稍早在耶穌當年受洗 地點附近的教堂周圍清除1,500 枚地雷,目標是在2020年前清 出所有過去在戰爭期間埋下的 6,500 枚地雷。

據《以色列時報》報導,位 於卡沙·艾爾-猶大(Qasr el-Yahud) 施洗地的修道院,過去曾 是戰區而被埋下 6,500 枚地雷,今年春天掃 雷任務開始啟動, 截

至目前為止,來自喬治亞的22 名除雷人員已在散佈於7處教堂 地區其中的3處清出1,500枚地

Halo Trust 宣布將在當地開始清 除地雷工作,但由於缺乏經費而 延後2年。以色列「國家排雷行

動管理局」主管愛利維表示,希 望能在2019年底前完成工作。他 指出,「再過10-20年,以色列 境內包括戈蘭高地與敘利亞邊境 的所有地雷都將清除完畢。」基 督徒認為位於耶利哥東方10公 里外的卡沙艾爾 - 猶大是當年耶 穌在約旦河受洗地點,因此,當 地在1968年前就是熱門朝聖地。

據《猶太之音》報導,這次掃 雷工作完成後,當地1間教堂也

對外開放。耶穌受洗 地、伯利恆聖誕教堂 與耶路撒冷聖墓教堂





民眾施洗。

圖文/中央社

# 凸顯缺水危機 女律師百日勇跑全球



▲ 澳洲一名女子古莉將在 100 天期間跑出 100 場馬拉松 以凸顯全球迫在眉睫的缺水危機。古莉正在全球各地長跑 每次跑 42 公里, 行程緊湊到沒時間調整手錶。



# 拒菸超人



Be Smoke Free. Super! 臺灣新世代-拒絕新癮害!



十大能力 Superman

Super智慧、Super意志、Super基因、Super免疫、Super顏值 Super眼力、Super聽力、Super鐵肺、Super心臟、Super體格



衛生福利部國民健康署

國民健康署〇





**財團法人董氏基金會** 華文戒菸網Q

戒菸治療: 請帶健保卡到合約醫事機構戒菸 | 戒菸專線: 0800-636363

# 「漁電共生」尚待解決多項問題

固然在國外已有許多漁光一體成功的案例,但國內仍有許多問題需解決,政府應謹慎,施政才不會老是髮夾彎。

### ■ 李武忠

(農漁經學者)

國內水產試驗所召開記者會表示,據該所試驗發現,40%遮蔽率下,養殖文蛤、吳郭魚、石斑、鱸魚仍可維持七成產能,而文蛤與鱸魚在夏季的產能甚至超越一般魚塭,採取養殖光電共構產量優於傳統養殖模式,等於為政府擬推動的漁電共生政策打了一劑強心針。

#### 大陸也在測試

固然在國外已經有許多「漁光 一體」成功的案例,中國大陸官 方也正擴大「漁光一體」試辦範 圍,並積極與民間企業合作,希 望能累積足夠的大數據,來建構 整個高效綠能水產養殖能。甚至 可與觀光、休閒旅遊、垂釣、餐 飲等結合,來創造最佳的經濟效 益。

#### 實驗時間太短

然而根據國內水產試驗所表示,在魚塭結合浮筏式光電設施模擬試驗中,進行「8周」遮蔽率40%漁電共生試驗的結果,顯示遮蔽組的虱目魚及七星鱸,均較未遮蔽組獲得較佳的成長,吳郭魚及金目鱸的生長,則幾乎沒



▲ 政府要不要拿魚塭來種電技術上可不可行·只是其中的一個判定指標·其他還包括法規、環境生態、投資成本、風險管控、汙染、土地利用等。(photo by 水產試驗所)

有差別,即可證明光電設施不會 影響養殖生物成長。

以這樣短的試驗時間,就得出 這樣的推論未免過於大膽,很容 易落入先射箭再畫靶的危機,許 多急就章的科研報告,往往淪為 政黨斷章取義的宣傳工具。

事實上科學實驗的一項重要指

標就是再現性 (Reproducibility), 一個嚴謹的試驗需要時間重複 來進行,特別是要做為一個重大 決策依據,由於會影響到眾多民 眾生活,更應如此,施政才不會 老是髮夾彎,不僅造成民眾的不 便,更影響到民眾對政府信賴。

# 光電業者攪局

政府要不要拿魚塭來種電技術 上可不可行,只是其中的一個判 定指標,其他還包括法規、環境 生態、投資成本、風險管控、汙 染、土地利用等等,尤其目前光 電業者為提前佈署搶租魚塭,租 金每公頃高達 30-45 萬元,比原 先魚塭承租平均每公頃 4-8 萬元 高出數倍,讓許多地主心動,擬 把魚塭轉租給光電業者,不僅導 致原承租養殖業者失業,也讓政 府鼓勵年輕人返鄉從事養殖漁業 的美意走調。

如何避免傷及養殖戶,都應該納入決策考量。由於養殖戶的心聲長期遭到政府漠視,這次選前養殖業者文山伯,勇於上電視表達養殖漁民的心酸,也控訴漁政

機關的不作為,引起相當大的回響,進而造成執政黨在傳統農漁業縣市長選舉幾乎滅頂的重要推手。

經過這次慘痛的教訓,希望能 震醒還沉醉在 2016 全勝利迷夢 的蔡政府,改變對漁民的態度, 多聽聽底層善良漁民的聲音,多 點同理心。畢竟做官是一時的, 做人才是一輩子的,別官逼民 反,否則下次起義的很可能是漁

# ■ 蔚然心語

# 認同沒有對錯

# 但不能忘本

### ■ 賴祥蔚

(台灣藝術大學廣播電視 學系教授、中華傳播管 理學會理事長)

蔡英文總統先前曾經說,任 何人都不需要對自己的認同而道 歉,這句話是對的。認同是一種 選擇,本身沒有對錯。認同是一種 灣,這很正常;認同中國,血緣 與文化之所必然;就算是認同日 本,也不需要道歉。不管選擇什 麼認同,一定都是根據當事人的 感性與理性決策。

認同可以理性分析:中國大陸想要統一台灣,所以不應該認同;或者是中國大陸正在快速迎向民族的偉大復興,所以應該認同。對日本也是,日本在台灣殺了40萬台灣人,所以不應該認同;或者是日本就是比較進步,所以應該認同。這都是理性思考。

從感性來說,我們都生長在 台灣,認同台灣很正常。很多人 的父母或祖父母來自中國大陸, 在認同台灣的同時也認同中國, 這也是應該的。有的人父母或祖 父母生長在日據時代,而且是日 據時代後期比較和平的時期,而 不是日據時代前期充滿殺戮的時 期,所以他們選擇認同日本,也 很合理。

感性認同應該有所本,而且不能忘本,應該從父母、祖父母、 甚至曾祖父母等家族的真實歷史 出發,試著還原家族史、並且跟 歷史背景做結合,最好還能用寬 容的心,去理解過往的一切。

認同,來自於父親母親的認同,更遠則來自於祖父母的認同,更遠則來自於祖父母的認同。但是感情的認同未必都正確,可能來雜太多本位思考的愛與恨,常有人繼承了仇恨記憶。如果能夠相互站在對方的角度思考,或許會有不一樣的結果。

追尋過往的歷史,不一定總是 美好,也可能挖出暗藏傷痛、甚 至是仇恨的歷史,那又該怎麼面 對?最近有幸拜讀了平路的《袒 露的心》,這本文學作品提供了 一個極具療癒的絕佳典範,讓我 們領略如何以包容與感恩的心, 在複雜的過往歷史中,面對自己 的根源與認同。

# 新南向的人才管理思考

# ■ 韓志翔

(國立政治大學企業管理學系 教授)

近年來,為台商分散風險與掌握企業成長的機會,政府提出新南向政策,也引起產學界的熱烈討論,對成效的評估有持正反兩面的觀點。

### 新南向優劣互見

正面的看法大致認為隨著大陸經商環境的改變,勞動成本 (五險一金的提撥要求)的上 漲,環保法規與要求日趨嚴格等推力,而東協經濟成長的力度相較於各國為高,人口紅利,市場較於各國為高,人口紅利,市場規模(約六億多人口,外加印度十三億多的人口),所得的提升,當地政府的積極招商等因素,有利於台商從中國大陸轉進到東協發展。

然而持負面的觀點者強調東協 各國文化,語言,風土民情,政 經法律,教育水平等各方面均不 同,台灣以中小企業為主,資源 有限,無法應付如此複雜的經商 環境。另外,如果藉由新南向政 策作為對西進政策的一種對抗, 可能會遭致中國方面的干涉, 對東協各國施壓,造成台商南進 的一種阻礙,因此未必能順利推 動。

### 先有優越商業模式

從企業發展史的角度來看,西 進,南進甚或東進,都只是企業



全球化的一個歷程而已,重要的 是如何藉由這些歷程提升自身的 全球化能耐,從本土企業,經由 雙國交流,甚或多國籍發展,到 全球佈局的全球型企業,勢必是 一個需要長期努力的過程,歐美 的全球型企業均是經歷過這個成 長的歷程,才至今天的規模。

投資原本就有風險,如何有效地控制風險,而進一步探索成長機會,企業必須思考一套能夠勝出的商業模式,除了對東協各國主要目標客群的深入瞭解,顧客價值主張的滿足,通路的掌握,資金的充裕,關鍵性合作伙伴等要素必須具在外,另一個重要因素就是是否具備充分的優質人力資源。

人力資源管理是企業管理中 重要的功能之一,攸關企業的績 效及長期的競爭力。在歷史上, 不少國家為了發展自身的經濟與 產業,除了培養自己的國內人才 外,另一方面透過其積極性的移 民政策在全球勞動力市場爭取最 優質的人才資源,尤其是在知識 密集性產業,攸關其國家的競爭 力。國家及社會層次的人才策略 及制度對組織層次及個人層次的 人才管理也會產生一定程度的影響。

### 會留才才有優勢

新加坡與加拿大即為著名實例。在商業發展全球化程度日益增加的情況下,一個國家或產業欲取得更領先的優勢,其人才管理的範疇必須採取全球中心主義(geo-centrism)的觀點,將引

才的範疇放大到全球,以達到廣 召的效果。而要能在全球廣泛地 吸引人才,其本身的人才管理制 度及實務又必須具備相對的比較 優勢。

心主取

義得

觀領點先

將引才的經勢,其一

院職放.

大到 2

中的更

以筆者教過的外籍生中,不少十分優秀,然而大部分畢業後 選擇赴新加坡,上海,香港,甚至美加等地繼續研究所學業或求職,殊為可惜,若能在台就學階段,採建教合作的方式,由台灣國際企業提供這些外籍生(尤其是東南亞籍的僑生與留學生)獎助學金與實習機會,在大學階段就養成企業專屬性技能與對企業的認同感,並以簽約方式提供其畢業後的職涯發展路徑,將有助於台灣企業南向上或全球化的進展。



▲ 認同沒有對錯·但不能忘本·不管選擇什麼認同·一定都是根據當事人的感性與理性決策。(photo by wikipedia)

# 我見我思稿約

歡迎來稿增光篇幅,**只要言之有物、動人心弦的創作,** 

**均有稿酬**。來稿請寄:anntw.ad@gmail.com,並提供身分證、電話與戶籍資料;來稿本報有刪改權,如不願被刪改,務請註明。請勿一稿多投,查獲者永不刊用。

# 終止連 24 個月正成長

# 財政部:第4季出口旺季不旺

財政部統計處表示,出口連2個月下滑的機率很高, 預估12月出口年減幅度將在3%以上。

● 財政部公布 11 月出口金額 278.1億美元,創7個月以來新 低,年減3.4%,終止連24個月 正成長。不過,今年前11月出 口規模已突破3000億美元水準, 來到3074.6億美元,創歷年同 期新高。

財政部統計處表示,11月出口 轉為負成長,主要有4大因素, 首先是去年基期已高,要維持成 長原本就不容易; 其次是今年蘋 果高階手機的買氣不如以往,以 及海外機械投資需求減弱,最後 是美中貿易戰的衝擊開始顯現。

在進口方面,11月進口金額 231.6 億美元,年增1.1%,呈現 低度成長。蔡美娜表示,主要是 因為國內半導體資本支出計畫遞 延,資本設備進口減少2成所致。

T.S. LINES



出口主要貨品中,除了礦產 品、資通訊產品外,其餘9大類 皆呈現下滑趨勢,其中光學器材 出口年減1.9億美元,除了因為 行動裝置買氣不振外,大尺寸面 板銷售也持續疲弱;機械出口 年減 3.2 億美元,有如「自由落 體」,主因貿易戰陰影籠罩,導 致中國投資需求減少。

以往扮演主要出口動能的電子 零組件,11月出口規模也年減 5.8億美元或5.7%,其中太陽能 電池減幅更逾8成。主因是蘋果 手機買氣不佳,虛擬通貨價格大 跌、挖礦需求減弱,以及中國終 止對綠能產業補貼,導致相關需 求大幅下滑。

在主要出口市場方面,11月 對中國大陸及香港出口年減 8%,

剔除農曆春節因素後,創下民國 105年6月以來最大降幅,主因 是廠商購料、投資需求下降,對 未來展望保守。

另外,11月對東協出口年減 4.5%,主因東協國家對台灣礦產 品、電子零組件的需求下滑;對 歐洲出口年減 4.2%,則因歐洲經 濟紛擾與動盪,導致經濟擴張速 度減緩。

財政部統計處表示,出口連2 個月下滑的機率很高,預估12 月出口年減幅度將在3%以上, 第4季將呈現「旺季不旺」的格

# 3 大限制決鬆綁

金融監督管理委員會 日前預告「保險業務員管理 規則」部分條文修正案,放 寬業務員撤照重考不用等1 年等3大限制,預計有33.8 萬人受惠。

金管會保險局表示,過去 業務員若未參加教育訓練或 補訓成績不合格,遭公司撤 銷登錄,1年內不能再登錄, 但新規定上路後,不再限制 滿1年才能重考。

原則上同一名業務員以登 錄一家壽險公司、一家產險 公司為限,保險經紀人業務 員也只能在壽險保經與產險 保經中,各選擇一家登錄。

新規定上路後,壽 ( 產 ) 險公司業務員除非原勞務契 約有規定,否則登錄另一家 產(壽)險公司不需要原公 司同意。

此外,過去保險公司會濫 用「有損保險形象」為由, 懲處業務員停止招攬或是撤 銷保險業務員的登錄,未來 會明確化為「其他利用其業 務員身分從事業務上不當行 為」,公司才可以處分,壽 險公會也會訂定「不當行

金管會表示,相關規定在 近期進行預告後,預估可在 明年2月底前上路。



● 行政院長賴清德表示, 為早日達成 2025 年行動支付 普及率達90%的目標,須擴 大整合支付工具。

賴清德表示,普及行動支 付是增進數位經濟發展的重 要工作, 財政部督導公股銀 行與財金公司合作推動「台

灣Pay」,並結合雲端發票 年,交易量已近3百萬筆, 交易金額達134億元。

財政部指出,4大超商也 已陸續導入,其中,萊爾富、 全家及 OK 都已上線, 7-11 預計於 108 年第一季導入。



▲4大超商也已陸續導入·其中·萊爾富·全家及 OK 都已上線· 7-11 預計於 108 年第一季導入。(中央社)



▲ 鴻海集團、亞太電信、英特爾三方攜手產學研界擘畫 5G 生活。(中央社)

● 鴻海集團、亞太電信、英 特爾三方攜手產學研界擘畫 5G 生 活,推出智慧倉儲、VR應用、無 人搬運車 (AGV) 等新服務。

鴻海科技集團與亞太電信、英 特爾,以及交通大學等國內外產 學研菁英組成的技術聯盟密切合 作,展示包括5G小基站C-RAN、 無人搬運車(AGV)、智慧倉儲、8K 360 度 VR 應用,以及其他涵蓋八 大智慧生活領域的創新應用服務。

並運用多接取邊緣運算 (MEC), 以及5G FlexRAN參考平台,研發 多項創新應用服務。

相關產品將會在2019年出貨, 人力團隊也持續擴編中,預計 2020年56釋照後,在人口密集區 建設基地台,可拚同年56商轉。

針對美中貿易戰升溫,市場擔 憂波及華為,鴻海集團副總裁呂 芳銘表示,5G的研發腳步不會停 歇,5G是技術競爭,即便貿易戰 續燒,華為可以靠中國市場,第 三世界也夠多,但本質上還是要 靠自身的技術與體質。

# 約成長 0.50 個百

● 住商機構企劃研究室統計, 今年前3季家戶購屋比,六都當 中以桃園的3.55%最高,雖略低 於前年同期,但較去年同期成長 0.25 個百分點,只是成長幅度不 如雙北。

住商機構調查,家戶購屋比成 長最多是台北市及新北市,都成 長了 0.50 個百分點,新北市今年 家戶購屋比3.02%,房價最高的台 北市終於走到2字頭,家戶購屋 比來到 2.13%, 平均每 100 戶就有 2 戶以上購屋。

今年不動產市場買氣回溫,雖 然 6 都買賣移轉棟數起起伏伏, 整體交易量還是向上。

大家房屋企劃研究室分析,今 年房市信心增強,買氣開始走強, 且不動產市場歷經兩年修正期, 開價逐步接近議價的水準。



屋觀望氣氛轉濃,但總體交易量 仍向上,即使雙北民眾目光被火

熱的選戰吸引,但因雙北建設穩 定性較高,買房的抉擇不受干擾, 今年家戶購屋比成長最多。

6都今年家戶購屋比分別為台 北市 2.13%、新北市 3.02%、桃園 市 3.55%、台中市 3.34%、台南市 2.54%、高雄市2.51%、全國2.64%, 其中新北、桃園、台中都在3%以 上;過去一直無法達到2%的台北 市顯著成長。

房市谷底回升,大都會區的反 應最為明顯,除了海外資金回流 停泊於不動產外,換屋族也推升 交易量,雙北今年的買氣顯著增 溫,台南市受惠南科議題及重劃 區推案量大,也大幅度成長。

住商不動產企劃研究室指出, 今年不動產交易量有感成長,家 戶購屋比也提升許多,在縣市長 議員選後原本觀望的買氣得以釋 出,加上年底屬於傳統旺季,大 致對12月的交易量保持樂觀態

去年全年買賣移轉棟數 26.6 萬 棟,以今年的市場態勢,有機會 上看 28 萬棟。

# 認養故鄉 推地方創生特派員

● 為了補足地方人才、 專業不足的問題,國發會主 委陳美伶表示,中央機關公 務人員可用借調的方式認養 故鄉,擔任地方創生特派員 返鄉服務。

口規模、居民收入等指標, 將134處人口外流嚴重及居 民相對弱勢的鄉鎮區, 列為 地方創生優先推動地區。

陳美伶指出,將透過「公 務人員認養故鄉」的機制,

讓有意願回鄉的公務員借調 回故鄉幾年,以「地方創生 特派員」的身分,協助故鄉 投入地方創生。

地方創生推動戰略已經確 立5大方向,分別是企業投 政府已依人口變化率、人 資故鄉、科技導入、整合部 會創生資源、社會參與創生 以及品牌建立。

> 陳美伶表示,希望2022 年地方人口移入便能等於移 出、2030年進一步達到地方 人口回流的目標。



地方創

■ 余柏青/輯

#### 2018.12.13 2018.12.13

# 華為公主孟晚舟交保 中美貿易轉移戰場

醒報國際現場

主持人: 林意玲(台灣醒報社長) 與談人:嚴震生(政大國關中心美歐研究所研究員) 記錄整理:張朝瑋、許嘉琪



美國因華為涉嫌援助伊朗而請加拿大逮捕其副董事長孟晚舟,加國最後宣告孟以 2.3 億台幣保釋,中美貿易衝突仍無終止。

▲ 川普表示將針對孟晚舟事件介入調查。(wikipedia)

意珍醒報

技產業的發展

# 警覺心不錯

認為美國的證據不足; 現在加拿 人交出去,確實有很大的疑問

加拿大之所以會願讓她保釋, 是一家民間企業,但他官方色彩 相當憂慮,而且中美之間貿易還 是因為他們相信司法獨立,不受 相當濃厚,包括跟大陸的解放軍 任何政治控制,像是加拿大的外 等都有聯繫,所以從美國角度來

> 就會讓美國難以接受。 中國不只是一個大型工廠、大地區的組織,而中國本身也長期 型市場,如果再讓他成為世界研 觀察,並要求定期提交活動紀錄 發的中心,就會侵蝕到美國的科 等,所以只要一有疏忽,就可能 技優勢。如果美國無法佔據這樣會成為消失的藉口。 的優勢,那其霸權地位就很難維

許都還可忍受。一旦中國的科技

問:美國沒辦法在常任理事國 之間討論這個問題嗎?而不是在 中國沿岸如上海等,這些隨時都 民間經由官方直接下手。

嚴震生:問題是她於理無據, 華為雖然前面提到官方色彩濃厚,

> 他們無孔不入,可以掌握任何人 的資訊,只要你一違反大陸法令 就隨時可能被抓。 問:雖然中美貿易衝突已經暫 時休戰 90 天了,不過看起來卻是

的想法應是先把人扣住,再觀察

後續發展,所以才藉由孟晚舟過

境加拿大時,透過美加司法互助

問:那嚴老師你認為後續發展

一種風聲鶴唳的情況,所有西方

小事就被大陸公安約談,甚至就

是一個負責觀察世界各地高風險

中國外商人人自危

而且現在有許多的外國企業在

可能成為大陸的人質,我們已經

看到美國提醒他們國人到大陸旅

有長期的高度逆差,這些美國或 企業主都會擔心會不會因為一些

相關方面要超越美國,如56的發 此消失。而目前被抓的這位前外

展、華為手機銷售量超越蘋果等, 交官是在國際危機組織任職,這

用另一種形式在開打。 嚴震生:目前中國跟加拿大的 關係可能有轉機,因為孟晚舟已 經被保釋了,那中國可能也會釋 出一些善意。被逮捕的官員可能 也會被釋放。

但中美關係卻說不定了,因為 川普已經說要介入此事,他似乎 對大陸相當生氣,這可能會再演 變成另一場貿易戰,甚至可能會 升級成為科技戰。

如果境內是多民族、多語言的國家,那麼以英文作為共通語言,能更輕易獲得大家 的認同與使用,但如果國內本來就有個強勢語言存在,那英語政策就不容易推動

看到新加坡就是個成功的例子,請問嚴 老師,這種雙語政策或是把英語推為國 語的政策,您的看法是如何?

# 易學大英國協成員

大部分使用英語的國家都是屬大英國

# 原有強勢語言阻饒

如果境內是多民族、多語言的國家

戰後從德國手中搶來的,咯麥隆在獨立 之後,英國領區有一部份加入了奈及利 亞,另一部份則加入了法屬喀麥隆。但 這英國領區這部分跟原法屬喀麥隆比起 來小很多,所以法文長期佔有優勢,而 英語區就被強迫學法語,律師寫狀詞要 用法語、老師教育也是用法語,逼得他 們想要獨立出去。

再看加拿大,英語跟法語都是加國的 官方語言,但他們講法語的人主要集中 在魁北克,在其他區域講法語反而顯得 格格不入。如果你是加拿大的政府官員 那英法語都必須要會講,當升職到某— 個層級時,還必須通過雙語檢定。

### 盧安達事件與英語

我今天比較想談的是非洲,盧安達原 本是法語系國家,可是在1994年發生種

> 族屠殺事件後卻轉 成了英語國家。原 因是最後獲勝的圖 西族曾受烏干達等 英語系國家援助, 他們在互動過程中 把英文練得不錯; 而主導大屠殺的胡 圖族背後有法國撐 腰,導致新盧安達 政府很排斥法語。

最重要的是,新 盧安達加入了大英 國協,把英文列為 官方語言之一。盧 安達有文化和政治



終仍宣告失敗。(美軍非洲司令部)

背景,加上強勢政府的推動,因此成功 變成非英語系國家中英文比較好的國

# 大英國協下的兩個情況

另外,加入大英國協還有莫三比克, 它附近的國家像是法拉威、坦尚尼亞、 南非、史瓦濟蘭全部都是講英語的,它 覺得自己被包圍了,所以乾脆加入大英 國協。雖然英文沒有成為官方語言,但 依照我個人在莫三比克訪談的經驗,十 幾位政府官員中只有一位需要翻譯,其 他人都能流暢用英語跟我交談。這顯示, 他們國家的上層階級大多能很好的使用

這兩個加入大英國協的非洲國家,有 不同的狀況。一個把英語變成官方語言 來越多;一個雖沒把英語列為官方語言 但是上層階級卻越來越多英語使用者。

醒報報導過的南蘇丹,也是個特別的 例子。蘇丹以前曾被英國殖民,獨立後 用當地語言做官方語言,對英語有些排 斥。而南蘇丹從蘇丹獨立出來之後,又 想恢復英語的使用,但沒想到經過七年 的實驗還是失敗了。

# 英語的實用性

非英語國家中,英語說得最好的是荷 蘭和瑞典,這兩個國家人口不多、倚重 貿易,因此深知語言的重要性。我有一 次在阿姆斯特丹過境,親眼看見櫃檯人 員連續用英文、法文、德文、荷蘭文, 四個語言處理了四個客戶。

另外,東協國家的英文使用能力也很 強,除了曾被英國殖民的馬來西亞與新 加坡,印尼、越南、泰國等國在開會時 也全都用英文,因為他們必須找到一個 溝通的共同語言,這可能也是賴揆認為 雙語教育有必要的原因。

# 習慣英文字母

問:推動雙語國家有實用性,但是也 有條件,如果不是殖民地或是多語國家, 推行起來是非常困難的。最後想請問嚴 老師,對於雙語政策有什麼建議?

嚴震生:我認為,除了注音符號以外, 我們可以再多學習使用「羅馬拼音」, 日本人學習語言,也用了漢字、羅馬字、 平假名、片假名等多個媒介,我建議可 以由這裡踏出第一步,讓台灣人習慣用 英文拼出漢字。





# 各國成敗石見

後失敗了。

# 專業知識需英文

▲ 新加坡是少數雙語政策成功的國家之一。(wikipedia)

▼ 盧安達在內戰過後,從法語系國家轉向英語系國家。(wikipedia)



